

Istruzioni d'uso originali – AREBOS Deambulatore in Alluminio

# AREBOS

## Deambulatore in Alluminio

AR-HE-RL/42012/G/P/R



Seguire tutte le precauzioni di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.

CE

Grazie per la vostra fiducia in AREBOS.

# Sommario

<b>1. Sicurezza .....</b>	<b>3</b>
1.1 Spiegazione del simbolo.....	3
1.2 Descrizione del prodotto.....	3
1.3 Introduzione.....	3
<b>2. Usare .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Struttura di prodotto .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Indicazioni.....</b>	<b>5</b>
<b>5. Assemblea .....</b>	<b>5</b>
<b>6. Cura e manutenzione .....</b>	<b>7</b>
6.1 Trasporto e stoccaggio.....	7
<b>7. Smaltimento ecologico.....</b>	<b>8</b>
7.1 Smaltimento e imballaggio .....	8
7.2 Smaltimento dei rifiuti di attrezzature.....	8
<b>Dichiarazione di conformità UE .....</b>	<b>9</b>

**Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si lascia il prodotto a terzi, anche questo manuale operativo deve essere consegnato. Conservare il manuale di istruzioni per un riferimento successivo. I disegni in questa guida potrebbero non corrispondere agli oggetti fisici. Si prega di fare riferimento agli oggetti fisici.**

## 1. Sicurezza

### 1.1 Spiegazione del simbolo



Sulla base di una marcatura CE, si può riconoscere che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme legali europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità Europea.

### 1.2 Descrizione del prodotto

- Il deambulatore è progettato come un deambulatore, per sostenere e trasportare piccoli acquisti, adatto sia per uso interno che esterno su terreni pianeggianti e destinato a un individuo con mobilità ridotta e un peso massimo come specificato di seguito.
- È importante che l'utente legga e comprenda le istruzioni di sicurezza contenute in questa guida prima di utilizzare il prodotto per la prima volta per contrastare eventuali lesioni a se stesso o agli astanti e per evitare danni al deambulatore o agli oggetti circostanti.

### 1.3 Introduzione

- Il deambulatore è realizzato con materiali di alta qualità, ha un telaio in alluminio, sedile in PP e nylon, tasca in poliestere e freno di stazionamento. L'altezza delle maniglie può essere regolata e il deambulatore può essere facilmente piegato per il trasporto o lo stoccaggio.

#### Suggerimenti

- Il deambulatore è progettato come deambulatore, per sostenere e trasportare piccoli acquisti, adatto sia per uso interno che esterno su terreni pianeggianti e destinato a una persona con mobilità ridotta e un peso massimo come specificato di seguito.

Secondo il seguente standard:

- Testato secondo EN ISO 11199-2:2005.

## 2. Usare

- Come camminatore, per sostenere e trasportare acquisti più piccoli. Adatto sia per uso interno che esterno.

#### Condizioni quadro e ambiente

- Temperatura ambiente: -20 °C ~ 60 °C
- Umidità: ≤85%
- Pressione dell'aria: 850hPA≤1050hPA

### 3. Struttura di prodotto

- Maniglie fatte a mano, freno di stazionamento / freno di guida regolabile, schienale in nylon, tubo bracciolo, sedile, tubo regolabile in altezza, borsa della spesa in nylon, ruote anteriori e ruota posteriore.

#### Struttura come mostrato di seguito:

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Manici   | 5. Posto a sedere              |
| 2. Freno di stazionamento/freno di guida regolabile | 6. Tubo regolabile in altezza  |
| 3. Schienale in nylon                               | 7. Scambi di acquisto in nylon |
| 4. Tubo bracciolo                                   | 8. Ruote anteriori             |
|   | 9. Ruota posteriore            |



## 4. Indicazioni

Designazione	Valore
Capacità di carico del deambulatore	135 kg
Larghezza interna bracciolo	45 centimetri
Posto a sedere	54 centimetri
Altezza minima bracciolo	78,5 cm
Altezza massima bracciolo	92 centimetri
Larghezza	64,5 cm
Lunghezza	68,5 cm
Profondità del sedile	34 centimetri
Larghezza piegata	27 centimetri
Capacità di carico della shopping bag	5,5 KG
Peso	7,1 kg
Dimensione dell'imballaggio esterno	66*29*37 centimetri

### Elenco delle attrezzature

- 1 unità prodotto
- 4 viti a pollice
- 1 Istruzioni
- 1 borsa della spesa

## 5. Assemblea

- Rimuovere il materiale di imballaggio e rimuovere tutte le parti. Inserire e regolare il pulsante fino a quando il deambulatore non è stabile.



- **Prima di inserire le viti a bottone nei fori, assicurarsi che i fori corrispondenti siano alla stessa altezza. Le viti a bottone devono essere visibili dall'altro lato attraverso i fori.**
- Per aprire il deambulatore, spingere verso il basso le traverse su entrambi i lati, come si può vedere nelle immagini. Dovresti sentire entrambi i lati scattare in posizione.
- Per piegare il deambulatore, tirare con attenzione la cinghia al centro del sedile, come mostrato.



**Rollator aufklappen**

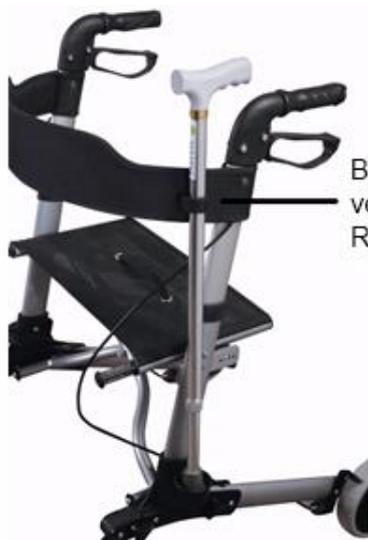


**Rollator zusammenklappen**

- Le maniglie del deambulatore possono essere regolate in altezza in base alle dimensioni dell'utente. Basta premere il pulsante a molla e impostare l'altezza desiderata. Ripetere il processo sull'altro lato per assicurarsi che entrambe le maniglie siano sicure e alla stessa altezza prima di utilizzare il deambulatore.
- Dopo aver premuto il pulsante a molla e regolato le maniglie all'altezza desiderata, i pulsanti dovrebbero essere alla stessa altezza su entrambi i lati.
- **(Attenzione: il diametro dei fori è di 8-8,2 mm, fare attenzione quando lo si utilizza in modo da non ferire le dita. Tieni i bambini lontani da esso.)**



- Accessori: Inserire l'ombrello o il bastone da passeggio nel supporto e fissarlo con la benda, come mostrato nella foto:



Binde zum Fixieren  
von Gehstock oder  
Regenschirm

## 6. Cura e manutenzione

- Quando si imballa e si conserva il deambulatore, si prega di rispettare le condizioni descritte in questo manuale.
- Non utilizzare reagenti corrosivi per pulire la superficie del prodotto.
- Non utilizzare soluzione acida o alcali per la pulizia o come agente lucidante per le superfici.
- Il prodotto non deve essere esposto alla pioggia.
- Presta attenzione alla tua sicurezza durante il montaggio del deambulatore: per evitare lesioni, assicurati di tenere le dita lontane dalla posizione rotante durante l'impostazione.
- Quando si è in piedi, applicare il freno per evitare che il deambulatore scivoli via.
- Non appendere sulla maniglia destra o sinistra, altrimenti il deambulatore potrebbe diventare instabile e inclinarsi.
- Controllare regolarmente la salda aderenza delle viti e delle viti alari del meccanismo pieghevole.
- Si prega di piegare prima della conservazione.

### 6.1 Trasporto e stoccaggio

- Il deambulatore può essere trasportato da qualsiasi veicolo, assicurarsi di evitare danni da farmaci chimici ed erosione.
- Condizioni di conservazione: -40 °C ~ 60 °C, umidità relativa: ≤ 93%. Pressione dell'aria: 500hPA ~ 1050hPa
- Condizioni di stoccaggio: nessun gas nocivo, buona ventilazione.

## 7. Smaltimento ecologico

**Attenzione Rischio di soffocamento!** Il materiale di imballaggio è pericoloso per i bambini. Non lasciare mai che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

### 7.1 Smaltimento e imballaggio

- L'imballaggio del tuo dispositivo è realizzato con materiali necessari per garantire un'efficace protezione durante il trasporto. Questi materiali sono completamente riciclabili e quindi riducono l'impatto ambientale. Smaltire l'imballaggio in un bidone per materiali riciclabili.

### 7.2 Smaltimento dei rifiuti di attrezzature

- Le attrezzature per i rifiuti devono essere smaltite in conformità con le linee guida e le normative sullo smaltimento locale dei rifiuti. Contatta l'amministrazione locale tramite l'indirizzo del centro di riciclaggio più vicino e consegna il tuo dispositivo lì.



Il simbolo del cestino dei rifiuti barrato su una VECCHIA apparecchiatura elettrica o elettronica indica che non deve essere smaltito nei rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. I punti di raccolta dei RIFIUTI di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono disponibili nella tua zona per resi gratuiti. Puoi ottenere gli indirizzi dalla tua città o dal governo locale. Puoi informarti sul nostro sito web [www.arebos.de](http://www.arebos.de) su altre opzioni di reso create da noi.



La raccolta differenziata dei RAEE ha lo scopo di prevenire il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di recupero dei RAEE, nonché le conseguenze negative dello smaltimento sull'ambiente e sulla salute umana.

**Il nostro numero di servizio clienti: Tel. +49 (0) 931 9080 3000**

**fax: +49 (0) 931 4523 2799 / e-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Indirizzo ufficio: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

con la presente dichiara che i seguenti dispositivi sono conformi ai requisiti di salute e sicurezza pertinenti ed essenziali delle direttive UE a causa della loro progettazione e progettazione, nonché nelle versioni da noi immesse sul mercato.

Nome del prodotto: AREBOS Deambulatore in Alluminio

Numero di modello: AR-HE-RL/42012/G/P/R

Numero articolo: 4260199756577 / 4260627424016 / 4260627424023 / 4260627424030

Se questo prodotto viene modificato senza il nostro consenso, perde il diritto di qualsiasi garanzia.

**Regolamento UE** pertinente:

Regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745

Norme **armonizzate** applicate:

EN ISO 11199-2:2005

La classificazione nella classe I è effettuata conformemente alla regola 1 dell'allegato VIII del regolamento.

Data/Firma Produttore/Luogo:

Würzburg, 23.06.2022



Firma:

(Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Rappresentante di queste istruzioni per l'uso/dati tecnici:

(Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Indirizzo dell'ufficio:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustrasse 10-11

D-97074 Würzburg

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Partita IVA: DE 263752326

Il tribunale di iscrizione nel registro delle imprese è Würzburg, HRB 10082

RAEE Reg. No. DE 61617071